



CHAPITRE 56

Loi modifiant la Loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains terri-
toires forestiers

[Sanctionnée le 18 mars 1960]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1946,
c. 25,
a. 1, am.

1. L'article 1 de la loi 10 George VI, chapitre 25, modifié par des statuts subséquents, est de nouveau modifié

a) en remplaçant le paragraphe 9 du deuxième alinéa par le suivant:

"9. Saint-Raymond

Paper Limited . 400 milles carrés;"

b) en y ajoutant, après le paragraphe 21 du deuxième alinéa, les paragraphes suivants:

"22. Howard-Bien-
venu Inc. 100 milles carrés;

"23. J. H. Normick
Limitée 100 milles carrés;

"24. La Cie Gagnon
Limitée 100 milles carrés;

"25. Northwood
Lumber Inc. . . 100 milles carrés;

"26. Laberge & La-
berge Ltée 60 milles carrés."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 56

An Act to amend the Act to provide for a rational exploitation of certain forest lands

[Assented to, the 18th of March, 1960]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section of the act 10, George VI chapter 25, amended by subsequent statutes, is again amended

a. by replacing sub-paragraph 9 of the second paragraph by the following:

"9. Saint-Raymond

Paper Limited . 400 square miles;"

b. by adding, after sub-paragraph 21 of the second paragraph thereof, the following sub-paragraphs:

"22. Howard-Bien-
venu Inc. 100 square miles;

"23. J. H. Normick
Limitée. 100 square miles;

"24. La Cie Gagnon
Limitée. 100 square miles;

"25. Northwood
Lumber Inc. . . 100 square miles;

"26. Laberge & La-
berge Ltée 60 square miles."

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.